

## ALIP- INFO 6

2013



Association  
Luxembourgeoise des  
Infirmiers/ières en  
Pédiatrie

### A tous nos membres,

Dans cette brochure vous trouverez :

- Présentation du nouveau Comité et Nos objectifs
- Un Feed-back de notre matinée anesthésie et réanimation pédiatrique
- Poste au comité national de l'allaitement
- Félicitations
- Article de Stéphanie Weber
- Assurance professionnelle AXA
- Questions aux membres

Nous vous rappelons de bien vouloir régler votre Cotisation pour l'année 2013.

Merci de votre aide

Le comité

**Depuis l'assemblée générale du 12 janvier 2013, l'ALIP est composé d'un nouveau comité.**

*Présidente* : Weber Stéphanie

*Vice-présidente* : Duarte Melinda

*Trésorière* : Gara Sonia

*Secrétaire* : Majerus Lynn

*Membres actifs* : Lux Nathalie

Weis Bryan

Dambakken Sabine

Herzfeld Cathy

Reiland Simone

Langer Daniela

**Nos objectifs :**

- Reconnaissance du BTS Infirmier/ière en pédiatrie
- Etre à l'écoute de nos membres et des problèmes qu'ils rencontrent dans leur profession au quotidien
- Organiser des journées pédiatriques avec de thèmes intéressants
- Participation a des projets avec le ministère de la santé et le département des sports
- Collaboration avec l'ALIPS et l'OGBL pour travailler ensemble sur la reconnaissance du métier d'Infirmier/ière en pédiatrie et Infirmier/ière en psychiatrie

**Formation continue: Matinée Anesthésie et Réanimation Pédiatrique au CHL le 12 janvier 2013**

L'ALIP est contente d'avoir participé à la formation continue Ansthésie et réanimation Pédiatrique, organisée par l'ALIAR. Nous tenons à remercier l'ALIAR pour la publication du Logo de l'ALIP sur les formulaires de cette formation continue.

**Sujets développés durant cette matinée :**

- ***Lokoregionale Anästhesie bei Kindern*** (DE) Priv. Doz. Dr Bernd Schmitz (Anesthésiste) Anesthésie CHL

néonatalogie et réanimation pédiatrique) Kannerklinik  
- **Anesthésie pédiatrique; le management des complications peropératoires** (FR) Dr Brigitte Crochet (Anesthésiste) Anesthésie CHL  
- **Particularités pharmacologiques des médicaments en anesthésie et réanimation pédiatrique et conditions pratiques de leur utilisation**  
Dr Lynn Uhrig (Anesthésiste)  
CEA Direction des sciences du vivant Neurospin Saclay

Veillez trouver les informations détaillées des différents sujets proposés sur le site de l'ALIAR:  
<http://www.aliar.lu/formation-documents>

### **Poste au comité national pour la promotion de l'allaitement maternel au Luxembourg**

Nous remercions Nicchi Déborah, Tasch Barbara et Spinelli Estelle qui se sont manifesté avec enthousiasme à notre demande pour représenter l'ALIP auprès du comité national pour la promotion de l'allaitement maternel. Nous leurs souhaitons bonne chance et un enrichissement professionnel.

### **Félicitations :**

Le comité de l'ALIP félicite les nouvelles infirmières en pédiatrie diplômées en septembre 2012.

Brosius Liz, Krischler Tanja, Borges Andrea, Kirch Magali

Nous leur souhaitons bonne chance dans leur début de carrière professionnelle.

### **Expérience humaine :**

#### **6 Méint an enger aanerer Kultur liewen**

Zënter August 2009 schaffen ech um Kirchbierg an der Pädiatrie. D'lescht Joër kruet ech een congé sans solde fir 6 Méint akkordéiert an esou war et mir méiglech, een Volontariat am Benin (Westafrika) zu Allada an engem Zenter deen sech ob Buruli-Ulkus spézialiséiert huet, ze maan. Ënnerstëtzt gouv ech vum SNJ (service nationale de la jeunesse) an der FFL (Fondation Follereau Lëtzebuerg).

Beim Buruli Ulkus handelt et sech em eng Hautinfektioun mam Mykobakterium Ulcerans. Jiddereen, ob jonk oder aal, kann dorunner erkranken. Meeschtens sinn et awer Kanner an Fraen, well sie sech vill an stoenden Gewässer obhaalen fir ze wäschen, an sech dëss Bakterie virun allem hei obhält.

Den Buruli Ulkus ass unsech einfach ze behandelen, wann en am Ufangsstadium entdeckt gëtt. Et handelt sech em eng 8 Wochen Kur mat 2 Antibiotiken. Dono gëtt die betreffen Wonn ënner

Vollnarkos erausgeschnitten an an enger 2ter OP eng Hauttransplantatioun gemaach. Dëst Bild ass relativ seelen, well die

westafrikanesch Kultur stark un traditioneller Medezin fest hält, an esou selwer probéieren, die Wonn ze behandeln. Oft kommen d'Leit, wann sech groussflächeg Wonnen gebild hun, déi sech dann iwwe eng ganz Extremitéit erstrecken. Dëss Wonnen sinn dann oft infizéiert an hun well Retraktiounen vun de betreffenden Kiirperregiounen mat sech bruecht. Et ginn Leit déi verbrennen Méint wann net Joëren do.

Et ginn och Kanner einfach do oofgesaat an d'Elteren kommen se nie méi sichen, winnst der Scham an der Gesellschaft. Insgesamt

sinn well 10 Weesekanner am Zenter, déi hei vun enger Frau versuert ginn. Den Zenter erméiglecht de Kanner een relativ normalt Lierwen, andem sie hinnen all Dag 3 Molzechten gëtt an se an Schoul schéckt.

An menger Zäit dohannen hun ech moies bei de Verbänswiessel oder am OP geholléif. Beim Verbandswiessel ginn déi aale Kompressen vun all Patient gehaal, gewäsch, mat Jawell desinfizéiert, gedréschent, gefaalt an dono an engem „Autoklave“ vum Zenter steriliséiert. Hei ginn et ganz vill infizéiert Wonnen, Sachen déi ech bei eis nach nie gesinn hun. Nët emmer einfach wann een wees, mat wéiengen Mëttelen mir hei schaffen, an daat dann ze gesinn, mat waat sie dohannen auskommen. Mee d'Leit beschwéieren sech net, mee sinn dankbar, och wann sie vill Péng erliden.

Nomëttes hun ech mech de Kanner am Zenter gewidmet. Ob krank oder just als Begleedpersoun dobäi, all kounten se an een Sall

spillen kommen, mat verschiddenen hun ech e bessi gerechent an franséisch geléiert. D'Viiraussetzung war just, dass sie e bessi franséisch geschwaat hun, well „fon“, hier Lokalsprooch,

beherrschen ech net. Et gëtt och een Härr deen all Dag vir 2 Stonnen kennt an och de Kanner ëppes bäi bréngt.

Den Alldag am Benin ass net emmer esou ouni Hindernissen oofgelaaf. Net seelen war moies keen Wasser an der Leitung, mee et huet een sech een Emer domadden am viraus missen fëllen, wann een sech dann wäschen wollt. De Stroum bléiwet och manchmol fort. Gudd dass et Kärzen ginn an dass mat Gas gekacht gow. Et ass guer net üppig, dass een en Auto do huet. Déi meeschten Leit huelen den „Taxi“. Heibäi handelt et sech em een normalen Auto (mat méi oder wéinöger Téitschen, Fënsteren déi futti sinn, usw), deen emmer eng Streck fiert. Et stellt een sech un Strooss an waard, dass en stoen bleiwet. Locker setzt een do mol zu 7 dran, 3 vir an 4 hannen. Do gëtt sech gedréckt. An dann sinn Stroossen net an de bëschten Konditiounen, soudass eng Rees ëmmer eng flott Avontür ass, déi ech gären mat erliert hun. Am Duerf wou ech gelierwt hun, gow eng kéier an der Woche en Wochenmaart, ob deem ech mir main lessen fir den Alldag kaaf hun. Wann ech keng Loscht haat mir ëppes ze kachen, dann hun ech mir ob der Stroos eppes waarmes kaaf. Vill Fraen kachen eppes doheem an verkaafen et dann ob engem klengen Stand um Stroossenrand. An sie kennen hei ganz gudd kachen an krank ginn, sinn ech nie. Weekender sinn ech an eng grouß Staat gang, fir e bessi Distanz ze gewinnen an oofzeschalten. An der Staat haat ech emmer Internet, kount esou also mat Famill an Kollegen kommunizéieren. Hei ass een och villen aneren Volontären begéint an huet wonnerbar Leit an hier Geschichten kennen geléiert

Als Faszit kann  
ech nëmmen  
jiderengem  
empfeelen,  
esou een  
Volontariat ze  
maan. All déi  
Erfaahrungen  
an Erlebnisser  
wëll ech net  
mëssen an mir  
als Menschen



sollen eis mol einfach mat deem zefridden ginn waat mir hun, well  
vill wessen guer net, wéieng Chance mir hun, zu Lëtzebuerg ze  
leirwen.

Wien méi vun mengen Erfahrungen leisen oder kucken well, kann  
ob folgenden Siten kucken goen:

- [www.ffl.lu](http://www.ffl.lu) ënnert der Rubrik „service volontaire“
- [www.youtube.com](http://www.youtube.com) „volontaires de la FFL en Afrique“ vum  
Thierry Winn
- [www.rtl.lu](http://www.rtl.lu) am Replay vum 22ten Januar 2013

*Steffi Weber*

### **Assurance professionnelle**

L'ALIP propose une assurance professionnelle à ses  
membres. Le tarif normal sera de 160 € par personne par  
an. Un tarif forfait de 125 € par personne est possible, si  
au minimum 40 personnes sont intéressées par cette  
assurance et dans ce cas le contrat sera réglé par L'ALIP.

**Questions :**

Nous sommes occupés à organiser une journée pédiatrique qui aura lieu fin de l'année en octobre ou novembre.

Cependant nous sommes ouverts à toutes suggestions de votre part, sur des sujets qui vous intéressent ou des thèmes que vous aimeriez approfondir pour les appliquer au quotidien dans votre travail.

N'hésitez pas à nous faire parvenir vos suggestions, nous vous remercions d'avance.

**Contact :**

info@alip.lu

webers@alip.lu

duartem@alip.lu

**A.L.I.P**

ASSOCIATION LUXEMBOURGEOISE DES  
INFIRMIERS/IERES EN PEDIATRIE A.S.B.L

**ATTENTION :** Changement d'Adresse

Adresse postale : 42, rue des Etats-Unis

L-1477 Luxembourg

Site Internet : [www.alip.lu](http://www.alip.lu)

Contact : [info@alip.lu](mailto:info@alip.lu)

Facebook : ALIP

CCPL : LU46 1111 1720 9214 0000